

# ANFRAGE SCHWINGSIEBE

INQUIRY FOR VIBRATING SCREENS /  
DEMANDE CRIBLES VIBRANTS

**Bitte senden Sie den Fragebogen zurück an:**

Please send the data sheet back to:

S'il vous plait renvoyer le fiche technique à:

**Fax: +49 2590 98 101**

**E-mail: [info@joest.com](mailto:info@joest.com)**

**Kunde**

customer / client

**Kontaktperson**

contact / contact

**Adresse**

address / adresse

**Telefon**

phone / téléphone

**Fax**

fax

**Email**

e-mail

## PRODUKTDATEN / DATA OF PRODUCT / DONNÉES SUR LE PRODUIT

**Bezeichnung**

product name / type

**Massenstrom [t/h]**

mass flow / débit volumétrique

**Schüttdichte [t/m<sup>3</sup>]**

bulk density / densité apparente

**Aufgabetemperatur [°C]**

intake temperature / température

**Feuchtigkeit [%]**

moisture / humidité

**Produkteigenschaften**

Characteristic / caractéristiques

- gut rieselfähig / free flowing / fluide
- abrasiv / abrasive / abrasif
- klebrig / sticky / collant
- hygroskopisch / hygroscopic / hygrosopique
- \_\_\_\_\_

**Kornform**

Grain shape / forme granulaire

- zylindrisch / cylindric / cylindrique
- linsenförmig / lentiform / lenticulaire
- kubisch / conglobate / sphérique
- splittig / sharp edged / rugeux
- \_\_\_\_\_

### Kornanalyse

Grain size / Distribution granulométrique

	Von / from / de [mm]	bis / to / à	Anteil / portion / fraction [%]
1.	0	-	
2.		-	
3.		-	
4.		-	
5.		-	
6.		-	
7.		-	

## AUFGABENSTELLUNG / CONCEPTUAL FORMULATION / DONNÉES SUR L' APPLICATION

### Verwendungszweck

Application / Application

- Kontrollsiebung / control screening / criblage de contrôle
- Klassieren / grading / classement
- Vorabscheiden / scalping / scalpage
- Entwässern / dewatering / égouttage

### Trennschnitt

Screen cut / Coupur

(mm)

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

### Bevorzugter Maschinentyp

Favored screen typ / Type de crible préféré

- Kein / none / néant
- Linearschwinger / Linearscreen / à mouvement linéaire
- Kreisschwinger / circular screen / à mouvement circulaire
- Siebboden direkt erregt/ directly excited / tamis à excitation directe
- Spannwellensieb / Flip Flow screen / à toiles battantes

### Bevorzugter Siebboden

Favored screen deck / Préférence pour le plan de criblage

- Kein / none / néant
- Siebgewebe / Wire cloth / Toiles
- Lochplatte / perforated plate / Tôles perforées
- PU-Deck / PU deck / panneaux en PU
- Stangenrost / grizzly bar panels / barreaux

**Bemerkung (liegen Erfahrungen vor ?) / Comment (experience ?) / Remarque (disposez-vous d'expériences ?)**

---

---

---

## MASCHINEN- UND ANLAGENAUSFÜHRUNG CONCEPTUAL FORMULATION / DONNÉES SUR L' APPLICATION

**Werkstoffauswahl / material specification / choix du matériau**

**Produktberührte Teile**

Parts in contact with product

Matériel en contact avec le produit

- Normalstahl / carbon steel / acier normal
- 1.4301 / SS 304
- 1.4541 / SS 321
- 1.4571 / SS 316Ti
- oder / other / autre

**Oberflächenqualität:**

Quality of inner surfaces

Finition des surfaces

- Standard (glasperlengestrahlt / glassbead blasted / sablé aux billes de verre )
- oder / other / autre

**nicht produktberührte Teile**

Parts not in contact with product

Matériel hors contact avec le produit

- Normalstahl / carbon steel / acier normal
- 1.4301 / SS 304
- 1.4541 / SS 321
- 1.4571 / SS 316Ti
- oder / other / autre

**Abdeckung**

Cover / Capot

- Ja / Yes / Oui
- Nein / no / non

**Untergestell**

Supporting frame / Support

- Ja / Yes / Oui
- Nein / no / non

**Spannung / Voltage / Tension**

V

**Frequenz / frequency / fréquence**

Hz

**Produktraum / inside / intérieur**

**ausserhalb / outside / extérieur**

**Ex-Schutz ( nach ATEX )**

Ex-protection (acc. ATEX)

Protection-Ex ( suivant ATEX )

**Bemerkung / Comment / Remarque**

---

---